DIE WALLFAHRT

NACH

KEVLAAR.

PARTITUR.

I/Su

K. MUSIKAKADEMIENS BIBLIOTEK STOCKHOLM

* 1452 / 856

I/Su

R. Södermans

Die Wallfahrt nach Kevlaar

von

Heinrich Heine

Komponirt

für

Bariton, Chor und Orchester

von

Rud. Södermann.

Partitur

Op. 29.

KUNGL. MUSIKAKADEMIENS BIBLIOTEK STOCKHOLM

Die Wallfahrt nach Kevlaar. H. Heine.

I.

Getragen ♩ = 80.

Flauti

Oboi

Clarinetti in B.

Fagotti

Corni in Ess.

Corni in F.

Trompeti in Ess.

Tromboni

Timpani

Violino I^ma

Violino II^do

Viola

Baryton

Soprano Alt. — pp. Sost. — Mari - - - e, Gelobt seist du Ma-

Tenor Bass — Gelobt seist du Mari. — pp. Sost.

Chöre

Viol. Cell.

Cb. Bass.

* 1922 B26

ri - - - e!

Gelobt, Ge - lobt, Ge - lobt seist du Ma - ri - - - e!

Ge

lobt seist du, Ma - ri - - - - e Gelobt seist du Ma - ri - - - - - - - - - -

Ge - lobt seist du Ma - ri - - - - e Gelobt seist du Ma - ri - - - - - - - - - -

Gelobt seist du Ma - ri - - - - - - - - -

Etwas Bewegter.

pp.

pp.

pp.

arco.

„Willst du nicht auf-stehn, Wilhelm,

Zu Schaum die Pro - - - cession?" „Ich

Ein

pp.

divisi

Fen-ster stand die Mutter, Im Bette lag der Sohn.

dim.

dim.

arco.

cres

cres

cres

cres

arco.

div.

div.

div.

div.

Ein so krank, o Mutter, Dass ich nicht hör' und seh'; — Ich denk' an das todte Gret - - - - - chen, Da thut das Herz mir weh',

accelerando

acceller.

accellerando

Steh' auf, wir wollen nach Nevlaar

Nimm Buch und Rosenkranz;

accel.

divisi

Ruhiger

cres.

Die Mutter Gottes heilt die Deine

Erster Leitmotiv

in Ess. B.

Bar. Tenor. Kranker Herze ganz, Die Mutter Gottes heilt dir Dein krankes Herze ganz.

Chor. Ge- lobt, Ge- lobt, Ge- lobt seist du, Ma-

Ganz. Es flattern die Kirchenfahnen, Es singt

Sing

Sing

Sing

im Kirchenton; Das ist zu Cöllen Am Rheine, Da geht die Prozession. Die

Ge lobt, Ge lobt, Ge lobt!

dien dien

Canto

Mutter folgt den Menge, Den Sohn, den führet sie,

ppp. Sost.

ppp Sost.

ppp Sost.

ppp. Sost.

ppp. Sost.

ppp. Sost.

ppp Sost.

Arco.

Sie singen beide im Chore:

- lobt,

Ge- lobt!

ppp. Sost.

ppp. Sost.

Arco.

lobt seist du, Mari- - e, Ge- lobt seist du, Mari- - e! Ge-

lobt seist du, Mari- - - -

II.

Feierlich ♩=50.

Flauti

Oboi

Clarinetti in B.

Fagotti

Corni in Es.

Corni in F.

Trompette in Es.

Tromboni

Timpani

Violino 1mo

Violino 2do

Viola

Baryton.

Soprano Alt

Tenor Bass

Vlc. Cello

Cb. Bassi

Sost.

Sost.

†Gelobt, Ge- lobt seist

lobt seist du, Mari- - - -

fp. subit.

du Ma - ri - - - - e, Ge - lobt, Ge - lobt, Ge - lobt seist du, seist du Ma -

fp. subit.

ri - - - - - e! Ge - lobt, Ge - lobt, Ge - lobt, Ge - lobt seist du, seist du Ma - ri - - - - -

Fag

Hr

pp.

pp.

dim.

dim.

dim.

dim.

dim.

dim.

dim.

dim.

p. Sost.

p.

Die Mutter Gottes trau-

Ma - - - - - - - - - - - - ri - - - - e, ge - lobt seist du Ma - - - - - - - - - - - - ri - - - - e!

p.

Bzz.

p.

Bzz.

p. Sost.

p. Bzz.

Rev - - laar Trägt heut' sein bestes Kleid; Heut hat sie viel zu schaffen, Es

jüngst

kommen viel Kranke Leut!

Bass

p. Cye - lobt,

Ten

p. Cye - lobt

p. Cye - lobt,

Cye - lobt

Cye - - - lobt,

seist du,

lobt,

Cye - lobt

seist du

Mari - - - - e,

cresc.

Cye - - lobt,

seist du

Mari - - - e!

Cye - - - lobt,

Cye - lobt,

ff

Cye -

Dol.

Arco

Bizz

Arco

Dol.

Bizz

Arco

Die

lobt seist du, Gelobt seist du, Ma-ri-a!

lobt seist du, Gelobt seist du, Ma-ri-a!

lobt seist du, Ma-ri-a!

dim.

Arco.

Arco

Dol.

Dol.

Dol.

Solo.

con espressione.

bildete Glieder, Viel wächserne Füss' und Hände. Und wer eine Wachshand

opfert, Dem heilt an der Hand die Wund'; Und wer eine Wachsfass

ben sost.

ben sost.

ben sost.

ben sost.

ben sost.

ben sost.

ben sost.

ben sost.

ben sost.

ben sost.

appert, Dem wird der Kuss gesund.

Gelobt, Ge- lobt, Ge- lobt, Ge- lobt, Ge- lobt, Ge- lobt, Ge-

cres - - - cen - - - do

cres - - - cen - - - do

cres - - - cen - - - do

cres - - - cen - - - do

cres - - - cen - - - do

cres - - - cen - - - do

cres - - - cen - - - do

cres - - - cen - - - do

Fr. B. 90

Fr. C. Fr. T. Fr. B.

marc.

marc.

marc.

marc.

lobt seist du Ma - ri - - - e! Ge- - - lobt!

lobt seist du Ma - ri - - - e! Ge- lobt, Ge-

lobt seist du Ma - ri - - - e!

Cres - - - cen - - - do

dim

dim

dim

fp. Sost.

fp. Sost.

Schmerz. —

Cel-lolt, Cel-lolt seist

Der Sohn nahm seufzend das

den,

Spa-

fpp. marc.

fpp. marc.

bie-dete Haus ein Herz. "Bring das der Mutter Gottes Dann heilt sie deinen

Wachs - kerz Ging seufzend zum Heiligenbild; Die

er!

Gelobt Ge -

Trä - nen quillt aus dem Auge, Das Wort aus dem Herzen quillt:

lobt preist du, Ma - ri - a

dim.

dim.

dim.

Con Sordini.
Sord.
Con Sordini
Sord.
Con Sordini
Sord.
Con Sordini.
Arco. Sord.

Hoch-ge-be--ne-dei--te, Du rei-ne Gottes-magd, Du Kö-ni-ginn des Him-mels, Dir sei mein Leid geklagt! "Ich

Sempre Sost.

Sempre Sost.

Sempre Sost.

Wohnte mit meiner Mutter Zu Cöllen in der Stadt, Der

Sempre Sost.

Stadt, die viele hundert Capellen und Kirchen hat." "Und

pp.

pp.

pp.

pp.

pp.

pp. divisi.

pp.

Arco

neben uns wohnte Gretchen, Doch die ist todt jetzund – Doch

cres.

cres

cres

dim

dim

dim

dim.

dim

dim.

dim.

die, – ja die, ist todt jetzund – spa – zi – e! Sie kriegt ein

(Statt geflüstert)

a tempo

Timpani in C. G.

Senza Sordini

Wachsherz; Heil du meine Herzens-wunde! "Heil' du mein Kranker

Senza Sordini

à tempo.

Herze, Ich will auch Spät und früh Intrünstiglich beten und

Ge-bet Heist du, Mann - - - e!

sin - gen: Ge - lobt seist du, Mari - - - e, Ge - lobt seist du, Ma - ri - e!

dim —

dim

dim

dim

III.

Getragen ♩= 80.

Flauti

Oboi

Clarinetti in B.

Fagotti

Corni in Es.

Corni in F.

Trompeten in Es.

Tromboni

Timpani

Violini I^mi

Violini II^di

Viola

Bassi soli

Violoncelli Soli

Violoncelli Rip.

Cont. Bass.

Mr. Solo

p. dol.

ppp.

Geteilt

Teilt die Noten!

Vl I

pp Vcl.

pp Vcl.

pp Vcl.

Der kranke Sohn und die Mutter. Die

dim

dim

Timpani in Ess. B.

Schliefen im Kämmerlein:

Da kam die Mutter Gottes Ganz

Cre-

cresc.

Cre-

p. dol.

leise zur Thüre hereein.

Gott

ppp.

Gebobt sind du, Mari - - - - - -

Sopr.

Sopr.

Sopr.

Sopr.

Sopr.

Sie beugte sich über den Kranken, und

e!

p

Vl 33.

sp dol. espr.

legte ihre Hand ganz leise auf sein Her- ze, Und lächelte

Etwas Bewegter.

mild und Schwand. Die Mutter schaut alles im Traume, Und hat noch mehr ge=

Dim

Dim

Dim

Dim

ten. ten. ten.

Richiger

acceler. f.

acceler. f.

acceler.

acceler. f.

accelerando f.

accelerando

accelerando

accelerando f.

accelerando f.

accelerando f.

Schaut.

Sie erwachte aus dem Schlummer, Die Heerde bellten so laut.

divisi.

accelerando f.

accelerando f.

Dim. pp.

p.

Da

leg dahin — gestrecket Ihr Sohn, und der war todt. Es

Spielt' auf den bleichen Wan — gen das lieb — te Morgen — roth.

Die Mutter — lobt, Ge-

– faltet die Hände, lobt. Ge-

Ihr war, sie wußte nicht wie; lobt Ge-

Seit du Ma- ri- e! Ge=

rit

tempo.

rit

rit

rit

rit

rit

tempo

dp

mf rit.

mf rit.

mf rit.

tempo

dächtig sang sie lei- se: Ge- lobt seist du, Ma- ri- e!

a tempo.

lobt, Ge- lobt,

rit.

a tempo.

Ge- lobt seist du Ma=

arco

arco

mf.

tempo.

mf

mf

mf